



تقرير مجلس الادارة السنوي المرفق بالقوائم المالية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
(معد وفقاً لأحكام المادة ٤٠ من قواعد القيد)

اورنج مصر للاتصالات ش.م.م

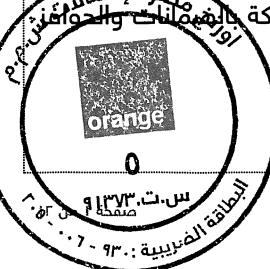
اسم الشركة

البيانات الأساسية:

- | | |
|--|---|
| <p>تنفيذ وإدارة وتشغيل وتطوير وصيانة شبكة الاتصال التليفوني بنظام التليفون المحمول G.S.M بالتعاون مع هيئة الاتصالات بمموافقة وزارة النقل والمواصلات وفقاً للقانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٨٠ مع إتاحة الخدمة للمشتركين داخل وخارج جمهورية مصر العربية، طبقاً للترخيص الصادر في هذا الشأن واتخاذ كافة الأعمال المتعلقة بها من شبكات ..أ.خ.</p> <p>تقديم كافة أنواع الخدمات الهندسية والتدريبية والإدارية والإنتاجية والتسويقية والاستشارات (فيما عدا الاستشارات القانونية) والخبرات الفنية والفنين في جميع المجالات وبصفة خاصة في مجال الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات داخل وخارج مصر وللشركة القيام بالأعمال الآتية:</p> <ul style="list-style-type: none"> - تصميم وتوريد وتنفيذ وتشغيل وصيانة وإدارة وتقديم الخدمات اللازمة لمراكز الاتصالات الداخلية والخارجية وستراتالات التليفونات بجميع أنواعها وملحقاتها وتطبيقاتها وشبكات التليفون المحمول وجميع أنواع شبكات المعلومات والبيانات ومراكز الاتصالات الصوتية والمعلوماتية والمرئية. - تصميم وإنتاج وتوسيع وتطوير برامج الكمبيوتر وتطبيقاتها بمختلف أنواعها والبرمجيات ونظم التشغيل والنظم المدمجة والمحتوى الإلكتروني بصورة المختلفة من صوت وصورة وبيانات وإدخال البيانات على الكمبيوتر بالوسائل الإلكترونية وإنشاء قواعد البيانات ونظم المعلومات الإلكترونية وتشغيلها والتدريب عليها. - تقديم خدمات التسويق والتوزيع والإعلان وتوفير المعلومات الثقافية والصحية والمالية لمشتركي التليفون المحمول عن طريق الانترنت والرسائل القصيرة والبريد الصوتي (VRS ، WAP) وإقامة وتنظيم المؤتمرات الصوتية والمرئية. - بيع وتوزيع خطوط واشتراكات التليفون المحمول وكروت الشحن وأجهزة التليفون المحمول ومستلزماتها وكمالياتها والقيام بأعمال الصيانة لها. - بيع وتوزيع والتعامل في كافة أنواع الحاسوب الآلي (الكمبيوتر) وملحقاته ومستلزماته وكمالياته والأجهزة المكملة له وقطع الغيار اللازمة له والقيام بأعمال الصيانة المرتبطة به. - إنتاج وتصنيع وبيع البطاقات الخاصة بال்டليفون المحمول والبطاقات الممغنطة وغير الممغنطة وإنتاج الفواتير والمطبوعات. - إقامة شبكات نقل الصوت والصورة والمعلومات المكتوبة وتقديم خدمات القيمة المضافة بعد الحصول على ترخيص من الجهات المعنية وفقاً لقواعد المعمول بها داخل جمهورية مصر العربية. ويجوز للشركة القيام بمشروعات أخرى أو تعديل نشاطها في إطار أحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ بإصدار قانون ضمانات وحوافز الاستثمار، كما يجوز لها أن تساهم أو تشارك بأي وجه من الوجوه في مشروعات خارج قانون ضمانات وحوافز الاستثمار الواردة بالقانون المشار إليه على أن يقتصر تمنع الشركة بالضمانات والحوافز التي تمتلكها من مصلحة الشركة. | <p>غرض الشركة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • تنفيذ وإدارة وتشغيل وتطوير وصيانة شبكة الاتصال التليفوني بنظام التليفون المحمول G.S.M بالتعاون مع هيئة الاتصالات بمموافقة وزارة النقل والمواصلات وفقاً للقانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٨٠ مع إتاحة الخدمة للمشتركين داخل وخارج جمهورية مصر العربية، طبقاً للترخيص الصادر في هذا الشأن واتخاذ كافة الأعمال المتعلقة بها من شبكات ..أ.خ. • تقديم كافة أنواع الخدمات الهندسية والتدريبية والإدارية والإنتاجية والتسويقية والاستشارات (فيما عدا الاستشارات القانونية) والخبرات الفنية والفنين في جميع المجالات وبصفة خاصة في مجال الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات داخل وخارج مصر وللشركة القيام بالأعمال الآتية: - تصميم وتوريد وتنفيذ وتشغيل وصيانة وإدارة وتقديم الخدمات اللازمة لمراكز الاتصالات الداخلية والخارجية وستراتالات التليفونات بجميع أنواعها وملحقاتها وتطبيقاتها وشبكات التليفون المحمول وجميع أنواع شبكات المعلومات والبيانات ومراكز الاتصالات الصوتية والمعلوماتية والمرئية. - تصميم وإنتاج وتوسيع وتطوير برامج الكمبيوتر وتطبيقاتها بمختلف أنواعها والبرمجيات ونظم التشغيل والنظم المدمجة والمحتوى الإلكتروني بصورة المختلفة من صوت وصورة وبيانات وإدخال البيانات على الكمبيوتر بالوسائل الإلكترونية وإنشاء قواعد البيانات ونظم المعلومات الإلكترونية وتشغيلها والتدريب عليها. - تقديم خدمات التسويق والتوزيع والإعلان وتوفير المعلومات الثقافية والصحية والمالية لمشتركي التليفون المحمول عن طريق الانترنت والرسائل القصيرة والبريد الصوتي (VRS ، WAP) وإقامة وتنظيم المؤتمرات الصوتية والمرئية. - بيع وتوزيع خطوط واشتراكات التليفون المحمول وكروت الشحن وأجهزة التليفون المحمول ومستلزماتها وكمالياتها والقيام بأعمال الصيانة لها. - بيع وتوزيع والتعامل في كافة أنواع الحاسوب الآلي (الكمبيوتر) وملحقاته ومستلزماته وكمالياته والأجهزة المكملة له وقطع الغيار اللازمة له والقيام بأعمال الصيانة المرتبطة به. - إنتاج وتصنيع وبيع البطاقات الخاصة بالـ تليفون المحمول والبطاقات الممغنطة وغير الممغنطة وإنتاج الفواتير والمطبوعات. - إقامة شبكات نقل الصوت والصورة والمعلومات المكتوبة وتقديم خدمات القيمة المضافة بعد الحصول على ترخيص من الجهات المعنية وفقاً لقواعد المعمول بها داخل جمهورية مصر العربية. ويجوز للشركة القيام بمشروعات أخرى أو تعديل نشاطها في إطار أحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ بإصدار قانون ضمانات وحوافز الاستثمار، كما يجوز لها أن تساهم أو تشارك بأي وجه من الوجوه في مشروعات خارج قانون ضمانات وحوافز الاستثمار الواردة بالقانون المشار إليه على أن يقتصر تمنع الشركة بالضمانات والحوافز التي تمتلكها من مصلحة الشركة. |
|--|---|

orange

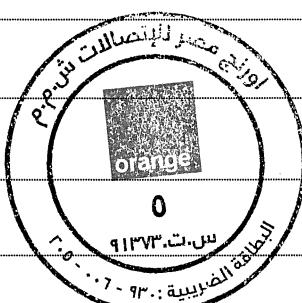
0



المدة المحددة للشركة:	خمسة وعشرون عام	تاريخ القيد بالبورصة:	١٩٩٨/٥/١.
القانون الخاضع لله الشركة:	قانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧	القيمة الاسمية للسهم:	١٠ جم (عشرة جنيهات مصرية)
آخر رأس مال مرخص به:	٣ جم (ثلاثة مليارات جنيه مصرى)	آخر رأس مال مصدر:	١ جم (مليار جنيه مصرى)
آخر رأس مال مدفوع:	١ جم (مليار جنيه مصرى)	رقم وتاريخ القيد بالسجل التجاري:	رقم القيد: ٩١٣٧٦ تاريخ القيد: ٢٠١٦/٣/٦ جهة القيد: القاهرة

علاقات المستثمرين:

اسم مسئول الاتصال:	تانيا أسمير	• البريد الإلكتروني:	tania.gasmar@orange.com
• التليفون:	٠١٢٣٣٢٠٣٣٧٥	• الفاكس:	٠١٢٣٣٢٠٣٣٧٧
اسم مسئول الاتصال:	خالد العديسي	• البريد الإلكتروني:	khaled.edissy@orange.com
• التليفون:	٠١٢٣٣٢٠٣٣٦٣	• الفاكس:	٠١٢٣٣٢٠٣٣٧٧
• عنوان المركز الرئيسي للشركة:	أبراج النايل سيتي ، البرج الشمالي ٢٠٠ كورنيش النيل ، رملة بولاق القاهرة، مصر الرمز البريدي: ١١٢٢١	• عنوان الموقع الإلكتروني:	www.orange.eg

مراقب الحسابات:

اسم مراقب الحسابات:	حاتم عبد المحسن منتصر (مكتب KPMG حازم حسن)	تاريخ التعين:	٢٩ مارس ٢٠١٧
رقم القيد بالهيئة:	٢٣٥	تاريخ قيده بالهيئة:	٢٠٠٧/١/٥٠

هيكل المساهمين ونسبة ملكية اعضاء مجلس الادارة:

النسبة %	عدد الأسهم في تاريخ القوائم المالية	حملة ٥ % من اسهم الشركة فأكثر
٦٩٨,٩٢٣٥٦	٩٨,٩٢٣,٠٠٩	MT TELECOM SCRL (أم تي تيليكوم أس سى أر أى)
٦٩٨,٩٢٣٥١	٩٨,٩٢٣,٠٠٩	الإجمالي

النسبة %	عدد الأسهم في تاريخ القوائم المالية	ملكية اعضاء مجلس الإدارة في أسهم الشركة
%٩٨,٩٣٣٥٦	٩٨,٩٣٣,٠٠٩ سهم	MT TELECOM SCRL أم تي تليكوم أس سي آر آل
%٩٨,٩٣٣٥٦	٩٨,٩٣٣,٠٠٩ سهم	اجمالي ملكية اعضاء مجلس الادارة

النسبة %	عدد الاسهم وفقا لآخر بيان افصاحي سابق	اسهم الخزينة لدى الشركة وفقا لتاريخ الشراء
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	اجمالي اسهم الخزينة

مجلس الادارة:

آخر تشكيل لمجلس الادارة:

الصفة (التنفيذي - غير تنفيذي)	جهة التمثيل	الوظيفة	الاسم
غير تنفيذي	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.آل.	رئيس مجلس الإدارة	برونو ميتلينج
غير تنفيذي	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.آل.	نائب رئيس مجلس الإدارة	ميشيل جون ماري مونزاني
تنفيذى	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.آل.	عضو مجلس إدارة منتدب	جان مارك إيف جوزيف هاريون
غير تنفيذي	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.آل.	عضو مجلس الإدارة	لودوفيك آلان بش
غير تنفيذى	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.آل.	عضو مجلس الإدارة	نايلة مسعد خوام
غير تنفيذى	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.آل.	عضو مجلس الإدارة	مي سيلين بافريت دو لا روسيفوردبير
غير تنفيذى	مستقل	عضو مجلس الإدارة	نيفين حمدى بدوى الطاهري

* التغيرات التي طرأت على تشكيل المجلس خلال العام

• وافق مجلس إدارة الشركة المنعقد بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠١٧ على ما يلى:

- قبول استقالة المهندس/ عاطف أحمد حلمي نجيب من رئاسة وعضوية مجلس إدارة الشركة.

- تعديل صفة السيد/ برونو ميتلينج ليصبح رئيس مجلس الإدارة ممثلاً لشركة ام تي تليكوم اس سي آر آل بدلاً من نائب رئيس مجلس الإدارة.

- تعديل صفة السيد/ ميشيل جون ماري مونزاني ليصبح نائب رئيس مجلس الإدارة ممثلاً لشركة ام تي تليكوم اس سي آر آل بدلاً من عضو مجلس إدارة.

- قبول استقالة السيد/ أسامة عبد المنعم محمود صالح من عضوية مجلس إدارة الشركة.

• وافقت الجمعية العامة العادي للشركة المنعقدة بتاريخ ٦ يوليو ٢٠١٧ على اعتماد التغيرات التي تمت على مجلس إدارة

الشركة خلال الفترة السابقة وهي على النحو التالي:

- استقالة المهندس/ عاطف أحمد حلمي نجيب من رئاسة وعضوية مجلس إدارة الشركة.
- تعديل صفة السيد/ برونو مينلينج ليصبح رئيس مجلس الإدارة ممثلاً لشركة ام تي تليكوم اس سي آر ال بدلاً من نائب رئيس مجلس الإدارة.
- تعديل صفة السيد/ ميشيل جون ماري مونزاني ليصبح نائب رئيس مجلس الإدارة ممثلاً لشركة ام تي تليكوم اس سي آر ال.
- استقالة السيد/ أسامة عبد المنعم محمود صالح من عضوية مجلس إدارة الشركة.
- وافق مجلس إدارة الشركة المنعقد بتاريخ ٢٠ يوليو ٢٠١٧ على ما يلي:**
- تعيين السيدة/ مي سيلين بافريت دو لا روسيفوردبير - عضو مجلس إدارة ممثلاً لشركة ام تي تليكوم اس سي آر إل.
- قبول استقالة السيد/ أوليفيه فرواسار من عضوية مجلس إدارة الشركة.
- وافقت الجمعية العامة العادلة للشركة المنعقدة بتاريخ ٤ أكتوبر ٢٠١٧ على اعتماد التغيرات التي تمت على مجلس إدارة الشركة خلال الفترة السابقة وهي على النحو التالي:**
- تعيين السيدة/ مي سيلين بافريت دو لا روسيفوردبير - عضو مجلس إدارة ممثلاً لشركة ام تي تليكوم اس سي آر إل.
- استقالة السيد/ أوليفيه فرواسار من عضوية مجلس إدارة الشركة.

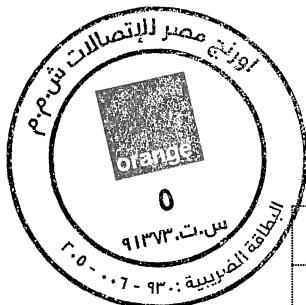
اجتماعات مجلس الإدارة:

(عدد مرات انعقاد اجتماعات مجلس الإدارة خلال العام)

١٠ جلسات خلال العام المالي المنتهي في ٢٠١٧/١٢/٣

لجنة المراجعة:

آخر تشكيل للجنة المراجعة:



الاسم	جهة التمثيل
لودوفيك آلان بش	شركة ام تي تليكوم اس.سي.آر.أ.ل.
ميшиيل جون ماري مونزاني	شركة ام تي تليكوم اس.سي.آر.أ.ل.
مي سيلين بافريت دو لا روسيفوردبير	شركة ام تي تليكوم اس.سي.آر.أ.ل.
نيفين حمدي بدوي الطاهري	مستقل

بيان اختصاصات اللجنة والمهام الموكلة لها:

١. فحص ومراجعة إجراءات الرقابة الداخلية المتبعة بالشركة ومدى الالتزام بتطبيقها.
٢. الإشراف على شئون المحاسبة والمراجعة والتقارير المالية والرقابة المالية الداخلية، وكذلك فحص ومراجعة المعايير والسياسات المحاسبية المتبعة.
٣. فحص الاجراءات التي تتبع في إعداد ومراجعة القوائم المالية الدورية والسنوية وتقارير نتائج الأعمال السنوية ومشروع القوائم المالية المبدئية قبل عرضها على مجلس الإدارة تمهدًا لإرسالها إلى مراقب الحسابات.
٤. التوصية في ما يخص تعيين مراقبى الحسابات، الإشراف على مؤهلاتهم وأدائهم. تختص اللجنة أيضًا بالتوصية في ما يخص الأتعاب السنوية لمراقبى الحسابات.
٥. الإشراف على مؤهلات وأداء المراجعين الداخليين.

٦. الإشراف على مصداقية إدارة الشركة و سياساتها و إذاعتها القانوني وممارستها التقريرية وإجراءات الرقابة الداخلية بخصوص الشئون المالية والمحاسبية.

٧. مناقشة تقييم الشركة للمخاطر وسياسات إدارة المخاطر بما تتضمنه من تعرض الشركة لمخاطر مالية كبيرة والخطوات المتبعة من قبل الإدارة لمراقبة وتحقيق حدة هذه المخاطر وضمان امتثال إدارة الشركة لتنفيذها.

٨. القيام بأية أعمال أو مسؤوليات أخرى تعهد إلى اللجنة من قبل مجلس إدارة الشركة.

اعمال اللجنة خلال العام:

٦ جلسات خلال العام المالي.	عدد مرات إنعقاد لجنة المراجعة
نعم.	هل تم عرض تقارير اللجنة على مجلس ادارة الشركة؟
نعم.	هل تضمنت تقارير اللجنة ملاحظات جوهرية وجب معالجتها ؟
نعم.	هل قام مجلس الادارة بمعالجة الملاحظات الجوهرية ؟

نظام الثابة و التحفيز للعاملين و المديرين بالشركة (ان وجد) :

لا يوجد	اجمالي الأسهم المتاحة وفقاً نظام الثابة و التحفيز للعاملين و المديرين
لا يوجد	اجمالي ما تم منحه من أسهم الثابة و التحفيز للعاملين و المديرين خلال العام
لا يوجد	عدد المستفيدين من نظام الثابة و التحفيز للعاملين و المديرين
لا يوجد	اجمالي ما تم منحه من أسهم الثابة و التحفيز للعاملين و المديرين منذ تطبيق النظام
لا يوجد	أسماء وصفات كل من حصل على % أو أكثر من إجمالي الأسهم المتاحة (أو ١ % من رأس المال الشركة) وفقاً للنظام

المخالفات والإجراءات التي تتعلق بقانون سوق المال وقواعد القيد:

- توقيع إلتزام مالي على الشركة من قبل لجنة القيد بالبورصة المصرية بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٧ أبريل ٢٠١٧ قدره ٢٥٠٠ جم وذلك لمخالفة أحكام المادة (٢٧) من قواعد قيد وشطب الأوراق المالية.
- توقيع إلتزام مالي على الشركة من قبل لجنة القيد بالبورصة المصرية بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٠ ديسمبر ٢٠١٧ قدره ١٠٠٠ جم وذلك لعدم الإلتزام بأحكام المادة (٥٢) من قواعد قيد وشطب الأوراق المالية.

بيان بتفاصيل التعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة:

• اتفاقيات أتعاب إدارة

بناء على الاتفاقية العامة لتقديم الخدمات الموقعة بين الشركة و شركة اورنج في ٣ يوليو ٢٠٠٣ (المنفذة بأثر رجعي اعتبارا من ١ يوليو ٢٠٠٣) و المعدلة بتاريخ ١٠ سبتمبر ٢٠١٢ والاتفاقية العامة لتقديم الخدمات الموقعة بين الشركة و شركة اوراسكوم للاتصالات (التي حل مكانها شركة اوراسكوم للاتصالات والاعلام والتكنولوجيا القابضة في ٢٩ ديسمبر ٢٠١١) و الذي تم تحويله إلى شركة اورنج في ١٥ اكتوبر ٢٠١٢ تتحمل الشركة اتعاب بنسبة ١١,٥ % من اجمالي ايرادات الشركة لاورنج (بخلاف الضرائب).

وافقت الجمعية العامة العادلة المنعقدة بتاريخ ٢٩ مارس ٢٠١٧ علي تعديل نسبة اتعاب الادارة لتصبح رسوم متغيرة سنويا على اساس الفواتير الواردة من شركة اورنج اس ايه بحد اقصى ١,٢ % من اجمالي ايرادات الشركة (بخلاف الضرائب) و التوقيع على عقد اتعاب الادارة الجديد علي ان يسري في ٨ مارس ٢٠١٧.

تاريخ موافقة الجمعية العامة العادلة المسبقة: ٦ سبتمبر ٢٠١٢.

• قروض مساندة من المساهم الرئيسي

خلال شهر نوفمبر ٢٠١٦، وقعت الشركة علي اتفاق قرض مساند وتعديله رقم (١) مع شركة إم تي تيليكوم (المساهم الرئيسي) للحصول على تسهيل ائتماني بحد أقصى ٥٠٠ مليون يورو بفائدة سنوية ٧٪ يستحق السداد في ٢١ ديسمبر ٢٠٢٠.

خلال شهر يوليو ٢٠١٧، وقعت الشركة علي اتفاق قرض مساند ثاني مع شركة ام تي تيليكوم (المساهم الرئيسي) بمبلغ ٢٥٠ مليون يورو و بمعدل فائدة ٧,٧٪ يستحق السداد في ٢١ ديسمبر ٢٠٢٠.

خلال شهر ديسمبر ٢٠١٧، وقعت الشركة علي اتفاق مع شركة ام تي تيليكوم (المساهم الرئيسي) لتحويل رصيد القروض المستحقة في ٣١ يوليو ٢٠١٧ الي راس المال، بالإضافة الي سداد باقي رصيد القروض و الفوائد المستحقة عن الفترة من ١ أغسطس حتى ٢٧ ديسمبر ٢٠١٧ الي شركة إم تي تيليكوم (المساهم الرئيسي) علي النحو التالي:

٢٠١٦/١٢/٣١

٢٠١٧/١٢/٣١

جنيه مصرى

جنيه مصرى

رصيد القروض المساندة من المساهم الرئيسي

فوائد مستحقة متضمنة في المصروفات المستحقة

المحول إلى راس المال

سداد المتبقى من القروض و الفوائد المستحقة

٩ ٢٢٧ ٨٠٦ ٠٩

—

١٥ ١٦٤ ٤٩٨ ٨٣.

٨٥٦ ٥١٩ ٦٦٤

(١٥ ٢٣١ ٢٦٠ ٨٠.)

(٧٨٩ ٧٥٧ ٦٥٤)

٩ ٢٢٧ ٨٠٦ ٠٩

تاريخ موافقة الجمعية العامة العادلة المسبقة: ٦ نوفمبر ٢٠١٦ ، ٦ يوليو ٢٠١٧.

• اتفاقية ترخيص استخدام العلامة التجارية (اورنج)

بناء على اتفاقية رخصة الاسم التجاري (اورنج) الموقعة بين الشركة و شركة اورنج براند سرفيس ليتمد في ٧ يناير ٢٠١٦ لمدة عشر سنوات بداية من ٨ مارس ٢٠١٦ (تاريخ بدء استخدام العلامة التجارية)، تتحمل الشركة اتاوة بنسبة ١١,٦ % من ايرادات التشغيل (بخلاف الضرائب) من ٨ مارس ٢٠١٧ بعد فترة سماح ١٢ شهرا من تاريخ بدء استخدام العلامة التجارية. تم مد فترة السماح حتى ١٣ ديسمبر ٢٠١٧.

تاريخ موافقة الجمعية العامة العادلة المسبقة: ٣ مارس ٢٠١٥.





• تتمثل المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة في التالي:

البيان	طبيعة المعاملة	السنة المنتهية في	
الشركة الام		٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٧/١٢/٣١
اوanje اس ايه	ألعاب إدارة / مساعدات فنية / خدمات تجوال	٩٥٢ ٢١٣٣٠٠٠	٧٨٧ ١٧٤ ٦٦١
أم تي تيليكوم (المساهم الرئيسي)	تحويل نقدية / فوائد	—	٧٦٣ ١٩٠ ٥٤٤
اطراف ذات علاقه اخري		٧١٨٣٠٦٧٩	٧٤٦ ٣٤١ ٣٩٠
مجموعة اورنج	مساعدات فنية / خدمات تجوال / مصروفات	٣٠٤ ٧٦٠ ١١٠	٣٦ ٣٧٧ ٣٦٠
موبينيل للاتصالات	مسترده لغير العلامة التجارية	—	٣٤ ٩٨٥ ٠٨٩
سداد مدفوعات نيابة عن الشركة	سداد مدفوعات نيابة عن الشركة	١٣٧ ١٩٦	١٠١ ٥٠٧

• تتمثل الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة في التالي:

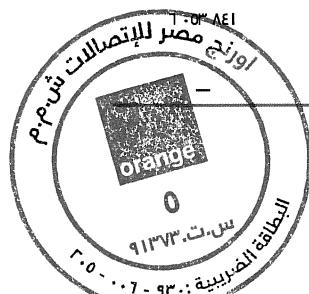
البيان	طبيعة الرصيد	مستحق الي	مستحق من	
اوanje اس ايه	موددون وأوراق دفع / مصروفات مستحقة	٣٤ ٦٦١	٩٠٣ ٦٥٨	١١٦ ٢٢٢ ٧٣٧
أم تي تيليكوم (المساهم الرئيسي)	وارصدة دائنة أخرى / عملاء وأوراق قبضن	١٦٨ ٦٨٥ ٠٣١	٩٠ ٥٣٦ ٥٦٨	٩٣٤ ٩٥٧ ٧٨٩
اطراف ذات علاقه اخري	قروض مساند / مصروفات مستحقة وارصدة دائنة أخرى	—	—	٧٧ ١٠٥ ٠٩
مجموعة اورنج	موددون وأوراق دفع / مصروفات مستحقة	٣٣ ٨٤٣ ٨٩٩	٩٨٠ ٩١٧	٩٣٠ ٠٦٧ ٩١٦
موبينيل للاتصالات	وارصدة دائنة أخرى / عملاء وأوراق قبضن / تسهيل ائتماني	—	—	٩٧ ١٩٦
	مصروفات مدفوعة مقدماً وارصدة مدينة أخرى	—	—	

مساهمة الشركة خلال العام في تنمية المجتمع والحفاظ على البيئة

• تكنولوجيا المحمول من أجل حياة صحية لمكافحة مرض السكر:

بدأت منظمة الصحة العالمية مبادرة صحتك في رسالة لمكافحة امراض منتشرة في عدد من الدول حول العالم. و في مصر تم اختيار مرض السكري ليكون هو هدف هذه المبادرة و التي اشتراك فيها وزارت الصحة و الاتصالات و البحث العلمي مع عدد من الجمعيات المتخصصة و اللاتحاد الدول للاتصالات و شركات المحمول العاملة في مصر. و قد ساهمت اورنج بتقديم حملات من الرسائل النصية مجانا او بأسعار مخفضة و كذلك قامت برعاية عدد من ندوات التوعية الجماهيرية. كما قامت الشركة بالتعاون مع معامل اورانج البحثية في مصر بتطوير تطبيق يعمل على التليفون المحمول خاص للأطباء ليساعدهم على الكشف المبكر للسكر او ضغط الدم. و يعد هذا التطبيق مرجع هام حيث ان المحتوى العلمي كان بمعرفة الجهات المتخصصة في وزارة الصحة.

يأتي هذا البرنامج ضمن مجهودات الشركة المستمرة في مقاومة مرض السكر سواء عن طريق رعاية موقع متخصصة مثل «السكر و رمضان» او القيام بحملات لموظفيها وعائلاتهم للكشف المجاني عن مستويات السكر في الدم بالتعاون مع الجهات الطبية المختلفة و المعامل المنتجة لعلاج امراض السكر .



• اورنج تشارك في اليوم العالمي للإنترنت الآمن:

شاركت اورنج مصر للاتصالات بال يوم العالمي للإنترنت الآمن، بمحافظة بورسعيد، والذي تنظمه مؤسسة "إن سيف" الإنجليزية تحت إشراف وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات وال التربية والتعليم، بالتعاون مع الاتحاد الدولي للاتصالات، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة "يونيسيف"، وعدد من شركات القطاع الخاص أعضاء اللجنة الوطنية للاستخدام الآمن للإنترنت.

وعقد اليوم العالمي للإنترنت الآمن تحت شعار "كن أنت التغيير لتتحدد من أجل شبكة إنترنت أفضل" ، وحضره ٦٠ طالباً و١٣٠ من أولياء الأمور، بهدف زيادة الوعي بمخاطر الإنترت من خلال التعرف على مشاكل الاستخدام الخاطئ وعواقبه القانونية، والعمل على توفير أدوات تقنية وعملية مفيدة وإيجاد آيات لاستخدام آمن للإنترنت.

نظمت اورنج خلال الاحتفالية ورشة عمل عن برنامجها #سوبركوردر لمجموعة من الطلبة تتراوح أعمارهم بين ١٥-٩ سنة، ويهدف هذا البرنامج إلى جعلهم على دراية بالثقافة الرقمية من خلال منهم مقدمة سهلة وممتعة لبرمجة الكمبيوتر. يذكر أيضاً أن مبادرة #سوبركوردر تنفذ في العديد من البلدان وينفذ هذه الدورات مدربون متطوعون من شركة اورنج. ونظمت "اورنج" أيضاً، بالتعاون مع مؤسسة "غير مذنب" ، ورشة عمل لعرض تطبيق المحمول "لعبة سكيت". ويعتبر هذا التطبيق جزءاً من أهداف مبادرة "إنترنت أفضل للأطفال" ويسعى لزيادة التوعية ضد التحرش. وبعد هذا التطبيق طريقة جديدة لتوعية الأطفال وتنميتهم لإدراك أخطار التحرش.

اورنج مصر تطلق مبادرة التعليم الرقمي:

أعلنت اورنج مصر عن انطلاق مبادرة "التعليم الرقمي" تنفيذاً لسياسة مؤسسة اورنج في العالم لدعم التعليم الرقمي وانتشاره بين المجتمع لضمان حق تكافؤ الفرص بالتعاون مع مؤسسة ساويرس للتنمية الاجتماعية والتي ستقوم بتقديم التمويل اللازم لنجاح هذه المبادرة بمبلغ ١,٥ مليون جنيه مصرى . تهدف المبادرة الى تطوير المدارس المجتمعية التي قامت مؤسسة ساويرس بإنشائها ودعمها والتي يبلغ عددها ٥٠ مدرسة في القرى والنحو النائية بالصعيد . وسيتم تنفيذ مشروع "المدارس الرقمية" في ٢٩ مدرسة بأسيوط وقنا وسوهاج، بالإضافة الى مدرسة "جبل المقطم" بمنشية ناصر. تخدم هذه المبادرة أكثر من ٩٠٠ طالب في المرحلة الابتدائية سنوياً. وتعمل المبادرة أيضاً علي توفير المناهج الدراسية بطريقة مبسطة وسهلة باستخدام الطرق المرئية والمسموعة بالإضافة الى الألعاب الإلكترونية.

• مبادرة اورنج مصر لتمكين المرأة تكنولوجياً:

قامت اورنج مصر، بالتعاون مع جمعية الطفولة والتنمية بأسيوط ، بافتتاح ١٠ مراكز لتمكين المرأة تكنولوجياً، في تسع محافظات أسيوط وسوهاج وقنا ومركز واحد في القاهرة بمنشية ناصر، وتوفر هذه المراكز التدريب على استخدام برامج الكمبيوتر والتابلت والتدريبات اللازمة لعمل دراسات الجدوى والدراسات التسويقية لكيفية بدء المشروعات الصغيرة.



**الحالة العامة للشركة ونتيجة الاعمال المجمعة ومستقبلها:**

- بلغت الإيرادات المجمعة ١٢٧ مليون جنيه مصرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مقابل ١١٧٩١ مليون جنيه مصرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بنسبة نمو ٧,٥١٪.
- بلغ مجمل الربح المجمع ٩٧١٥ مليون جنيه مصرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مقابل ٩٦٨ مليون جنيه مصرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بنسبة نمو ٧,٤٩٪.
- بلغت صافي أرباح التشغيل المجمعة ١١٠٧ مليون جنيه مصرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مقابل ١١٦ مليون جنيه مصرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بنسبة نمو ٥٧,٥٧٪.
- بلغت الخسائر المجمعة ١٦٤٦ مليون جنيه مصرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مقابل ٢٠٠٤٢ مليون جنيه مصرى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بنسبة انخفاض ٣٥,٥٢٪.

الارباح المقترحة التي ستوزع على المساهمين:

لا يوجد

الاقتراحات الخاصة بالتحويل للاحتياطات:

لا يوجد

الأنشطة الرئيسية الخاصة بالشركة وشركاتها التابعة لها وأى تغير يحدث في ملكية الشركات التابعة خلال السنة:
لا يوجد

القيمة الحالية للأصول - اذا كانت القيمة الدفترية مختلفة اختلافاً كبيراً عن السوق الحالية:
لا يوجد لدى الشركة أصول تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية.

نسبة حجم الاعمال وصافي الربح او الخسائر موزعة على مختلف النشاطات الرئيسية للشركة:
 يتم اعداد التقارير القطاعية طبقاً لقطاعات الأنشطة التالية :

أ - إيرادات تشغيل شبكة المحمول: تتضمن مبيعات كروت شحن التليفون المحمول ورسوم الإشتراك الشهرية والأجهزة والعروض الخاصة وخدمات التجوال التي تقدمها المجموعة.

ب- إيرادات خدمات الإنترنست: تتضمن خدمات تشغيل الإنترنست التي تقدمها المجموعة.





السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الإجمالي	خدمات الانترنت	تشغيل شبكة المحمول	
جنيه مصرى	جنيه مصرى	جنيه مصرى	
١٢٦٧٧٤٥٩٢٠	٨٣٥٢٥٠١٠٣	١١٩٥٢٣٤٥٧	صافي الإيرادات
(٢٠٦٤٧٥٩٨٦)	(٢٣٤١١٨٤١)	(٢٥٠٣٤٨٠٠)	الإهلاك ، الإستهلاك و الأضليل
١١٠٧٠٨٣٢١٣	(٢٠٨٣٣٢٣٤)	١٣١٥١١٦٤٤٧	أرباح (خسائر) التشغيل
(٢٨٨١٠٨٣٧)	(٢٠٦٣٣٠١)	(٢٦٠٤٠٣٧)	(الخسائر) قبل ضرائب الدخل
(٢٦٤٦٤٨١٨٠)	(٢٩٩٢٨٦٢٨)	(٢٤٤١٩٥٠١٨)	(خسائر) العام
٢٧٤٤٩٥٩١٧	٣٣٨٥٤١٣٤٢	٢٧١٢١٠٤٩٧٥	إجمالي الأصول
٤٤١٩٦٨٦٩٨	٦٤٠٠٤٦٧٦	٤٣٠٤٩٣٤٠٥٥	إجمالي الإنفاق الرأسمالي (أصول ملموسة وغير ملموسة)
١٥٠٣٨١١١٣٥	٤٤١٩٣٨٤٤٢	١٤٥٨١٨٧٦٩٣	إجمالي الالتزامات

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الإجمالي	خدمات الانترنت	تشغيل شبكة المحمول	
جنيه مصرى	جنيه مصرى	جنيه مصرى	
١١٧٩١٤١٦٢١٠	٧٦٥٣٤٠٦٧٥	١١١١٨٠٧٥٥٣٥	صافي الإيرادات
(٢٨١٢٨١٤٧١٢)	(٤١٧٩٢٥٠٤٨)	(٢٤٤٨٨٩٧٦٤)	الإهلاك ، الإستهلاك و الأضليل
٦٥٩٦١٥٦	(٤١٢٩٧٤٢٩٧)	٤٨٧٨٨٠٤٥٣	أرباح (خسائر) التشغيل
(٢٨٩٤٠٠٤٩٤٥)	(٤١٢١٨١٦٧)	(٢٤٧٩٨٦٢٩٨)	(الخسائر) قبل ضرائب الدخل
(٢٥٥٣٥٦٠٦٢٤)	(٣٦٩٨٦٨٧٦٥)	(٢٨٣١٩١٨٥٩)	(خسائر) العام
٢٣٩٣٧٥٥٩٩٨٧	٣١٩٥٦٥٣٢٢	٢١٧٩٩٤٦٦٥	إجمالي الأصول
٩٠٩٣٥٩٣٨٨	٨٩٢٦٨٩١٨	٩٠٠٣٣٣٤٩٧	إجمالي الإنفاق الرأسمالي (أصول ملموسة وغير ملموسة)
١٦٢٣٣٥٣٦٨٤	٧١٢٨١٩٨٥٨	١٥٨٣٤٠٨٥٧	إجمالي الالتزامات

حجم التصدير:

لا يوجد



بيان بالyrıاعات:

٢٠١٧/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١	البيان
المبلغ	المبلغ	
—	٠٠٠ ...	الجامعة الفرنسية
—	١٠ ...	مؤسسة الملاك الحارس
—	٢٢٠ ..	نادي روتاري
—	١٠ ...	مؤسسة الامل لحماية اسر السجناء
١٨٠٦ ...	٢٠٦ ...	مؤسسة انجاز مصر
—	١٠ ...	سفارة فرنسا
٨٠٠ ...	٨٠٠ ...	الجمعية الخيرية القبطية (مركز تدريب شباب المعادى)
(١٨٩٠)	٦٦٦	مصروفات نثرية
٣٠ ...	٣٠ ...	كلية الهندسة - جامعة القاهرة
٤٩٠ ...	٤٩٠ ...	مؤسسة مصر الخير
—	٢٠ ...	جمعية مستثمري محافظة البحيرة
—	١٠ ...	جمعية مستغفرين بالأحسان للأعمال الخيرية وتنمية المجتمع
—	١٠٠ ...	مؤسسة اهل مصر
٧٥ ...	٧٥ ...	مؤسسة غير مذنب للرعاية الاسرية
—	٧٥ ...	برنامج الدعم المتحد للتطوير
—	٠٠ ...	المؤسسة العامة للتكافل الاجتماعي
—	١٠٠.	شركة استرا ترافيل
٨٦٥ ...	١٧١٤٠	جمعية بيت البداع لتطوير تكنولوجيا المعلومات و التنمية
—	٢٩١٤٠..	جمعية شباب مصر لتنمية المجتمع بالمنيا
٦٧٩٨٠..	٣٠ ...	المؤسسة التنموية لتمكين ذوي الاحتياجات الخاصة
—	١٠ ...	جمعية تنمية حي الزمالك
—	٠٠ ...	ميديا ارتس للتطوير
٣٤١٩٠..	٣٤١٥٠..	جمعية مصر المحروسة بلدي
٤٠ ...	٤٠ ...	جمعية التميز للتدريب و التكنولوجيا
١٠ ...	٠٠ ...	المركز العربي لتنظيم المؤتمرات
١٠ ...	—	جمعية حماية زراثنا
١٤ ...	—	اقتصاد المعرفة لتنمية المجتمع المحلي
١٠ ...	—	هيئه تنمية صناعه تكنولوجيا المعلومات
٤٧٢٤٠..	—	جمعية الطفوله و التنمية - اسيوط
٣٠ ...	—	مؤسسة مجدى يعقوب للقلب
٦٨١٢٠٠.	٦٤١٦٥٧	المجموع





www.orange.eg

تلفون: +٢٠١٢٣٢٠٠٠٠

فاكس: +٢٠١٢٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)

أبراج النايل ستي، البرج الشمالي

٥٠ ج كورنيش النيل، رملة بولاق

القاهرة، مصر

الرمز البريدي: ١١٢٣١

بيان الأسهم والسنادات التي تم إصدارها خلال السنة:

لم يتم إصدار أسهم أو سنادات خلال السنة.

ختم الشركة

رئيس مجلس الإدارة

برونو ميتلينج

التوقيع:

التاريخ: ٢٠ فبراير ٢٠١٨

